

September 27, 2012

- 因为学生人数不够，以下几门课取消：高中 SAT 英语课；9:50 am 的 5 年级英语写作；四年级英语写作；8 年级奥数课。Due to lack of enrollment, these classes will be canceled this semester: High School SAT, 9:50 am 5th grade English writing, 4th grade English writing, and 8th grade Math Olympic.
- We have three parents/adults interested in learning Chinese. We plan to open an adult Chinese Class if we can have 5 students. If you are interested, but have not expressed the interest, please come to the front table to sign up.
- 非常感谢付建巍在过去的一年里安排家长值日，并为学校的图书馆建立了正规系统。这个学期建巍将做代课老师，她会继续负责图书馆事务。家长值日的安排工作由文诚家长会接手，会长韩巍将按时给每个值日家长发邮件提醒各位。Jianwei Fu has been dedicated her time to arranging parent duty and establishing the library system. This year, Jianwei will become substitute teacher. She will continue to maintain the library. The parent duty arrangement work will be taken over by the WSCC Parent Association. Association president Han Wei will be the one to email and remind parents to do their duties.
- 目前注册不上值日的家庭，请在学校办中国新年活动的时候来帮忙，一样算值日。明年中国新年活动有所改变，时间为 2 月 16 日周六，地点在高中礼堂。应社区要求，明年新年活动将对整个 Winchester Town 开放，从“自娱自乐”变成“普天同庆”，届时需要各种各样的帮手。For those have not registered in parent duty, please all come to help at the Chinese New Year party. It will be counted as duty performed. This coming New Year's party will be on Saturday February 16th, 2013. Location is the Winchester high school. According to the feedback from the Winchester community, we will extend our Chinese New Year celebration to the entire Winchester town. We will need many parents on duty and all kinds of volunteer positions at that time.
- 文诚舞蹈团应邀参加 Winchester Multicultural Network 举办的年度 International Potluck。时间：11 月 4 日周日晚 7:00 点，地点：Winchester First Congregational Church(课后班分校地点)。After School 舞蹈班学生将参加表演。Winchester dance troupe is invited to perform at the International Potluck hosted by Winchester Multicultural network on Nov 4th, 7:00 pm. Location: First Congregational Church (after school second site). After School dance class students will perform Mongolian dance.
- 十月七日哥伦布日文诚学校放假。WSCC closes on October 7th for Columbus Day.
- 多家庭 YARD SALE。时间 9 月 29 日本周六 9:00 am - 1:00 pm。地点：Arbor Lane, Winchester。孩子衣服、玩具，家庭用品等，风雨无阻。Multifamily Neighborhood Yard Sale with kids clothes, toys, books, household items. When: Sat, Sept 29th from 9:00-1:00 pm, Rain or Shine Where: Arbor Lane, Winchester.
- 文诚家长杨冰将于 10 月 14 日 9:45 - 11:00 在图书馆进行“儿童湿疹的健康保健及中医治疗”免费讲座。杨冰是注册针灸师，新英格兰针灸学院中医系主任，毕业于北京中医药大学首期中医七年制，获得医学硕士学位。在留校任教的同时开始在北京中医药大学国医堂中医门诊行医。WSCC parent, Bing Yang, will have a free seminar for Health care and traditional Chinese medicine treatment of eczema in children on October 14th 9:45 – 10:45 am in the library. Mrs. Yang is a licensed Acupuncturist, Department Chair of Chinese Herbal Medicine at the New England School of Acupuncture.
- 文诚一位家長希望轉發一則關於 Winchester Public School 設立天才班的信息。Winchester 學校委員會將於下週二，十月二號於 Winchester 高中舉行聽證會。聽證會將於晚 7:30 開始，項目介紹會持續至 9:00。敬請各位家長到場參與並支持 Advanced Learning Opportunities Program.。The "Advanced Learning Opportunities Program" has been proposed to Winchester School

Committee by local residents Catherine Valega and Carrie Boyd. If approved, it will first time establish a program for advanced learner in Winchester Public School.

- Next Tuesday, Oct 2nd, Winchester School Committee will hold public hearing for all school plans in Winchester High School starting from 7:30 pm. This event may be the most relevant event for our local Chinese community. A WSCC parent suggests interested Chinese parents come to the public hearing to participate in the Q&A session.
- 「長生學」開班-時間：10月3-5日 7:00 - 10:00 pm(初級班)；10月6-7日 1:00- 5:00 pm(中級班)。上課免費，歡迎捐助場地費。中文講課，現場有耳機英文翻譯。地點：Westford Regency, Regency Ballroom 1, 219 Littleton Road, Westford, MA 內容：介紹長生學的宗旨、目的、練功方法、穴道位置、調整健身手法等。每天上課前為學員開啟穴道。報名聯繫：張釋霜 changshengxue_boston@yahoo.com, 電話 (978.660.0988), 方進 (781.652.1282) 。 Longevity class opens on Oct 3rd, free classes in Westford. Lecture is in Chinese, with English translation on earphone. <http://www.longevity.org/>. Contact Linda Hufnagel (978.486.4310) for registration.
- 本週六 9/29/12 在僑教中心舉行祭孔典禮,慶祝教師節。時間：10:00-11:00 am, 活動地點:僑教中心 (90 Lincoln St., Newton Highlands, MA 02461)。歡迎師生、家長及各界人士出席參加。